## APPENDICE

(Voir p. 3862)

## LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

LES MÉGAPROJETS—LE CANADA ATLANTIQUE—TEXTE DES RÉPONSES DIFFÉRÉES DONNÉES
PAR LE SÉNATEUR OLSON À DES OUESTIONS ORALES

QUESTION: Le ministre pourrait-il donner la liste des mégaprojets prévus pour le Canada atlantique, en indiquant le nombre d'années-hommes de chaque projet?

RÉPONSE: Honorables sénateurs, je voudrais répondre à la question posée le 24 février par le sénateur Phillips au sujet des mégaprojets prévus pour le Canada atlantique.

Je vais donner à l'honorable sénateur la liste des mégaprojets accompagnée, chaque fois que possible, du nombre d'emplois créés dans le Canada atlantique. Je dois cependant signaler que, outre ceux énumérés aujourd'hui, d'autres mégaprojets envisagés mais non encore au point vont apporter de nombreux avantages à notre côte est.

L'honorable sénateur pourra obtenir plus de détails sur ces projets en consultant le répertoire des grands projets d'investissement établi par le Bureau des retombées industrielles et régionales, dont je me ferai un plaisir de lui fournir le texte. Ce rapport répertorie des centaines de grands projets en cours ou devant démarrer avant 1990. Beaucoup de ces mégaprojets concernent les provinces de l'Atlantique.

Outre les mégaprojets, c'est-à-dire les projets dont le montant estimatif dépasse 100 millions, je renverrai également l'honorable sénateur à une réponse différée que j'ai donnée à son collègue le sénateur Muir. Cette réponse donne le détail de centaines de millions de dollars d'investissements consentis par le gouvernement dans le Canada atlantique.

Voici la liste des mégaprojets demandée par l'honorable sénateur:

- —Pipe-line TQ et M (Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Québec); investissement estimatif de deux milliards au cours des cinq prochaines années, environ 1,600 années-personnes pour les travaux de construction au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Écosse, ainsi que 50 emplois permanents dans les deux provinces.
- Exploitation des ressources au large du Labrador, investissement estimatif de 1 milliard.
- —Centrale Pointe Lepreau nº 1 (Nouveau-Brunswick): investissement estimatif 1.3 milliard, 10,500 années-personnes prévues pour la construction et 231 emplois permanents.
- —Programme de retombées CF-18: valeur d'investissement calculée à 2.9 milliards, avec 60,000 à 70,000 emplois d'ici à 1995. Exemple de marché déjà accordé: celui de IMP Halifax—60 emplois, investissement de 1.7 million.

- —Exploitation des ressources au large de l'Île de Sable (gaz): investissement estimatif de 2 milliards.
- —Exploitation d'Hibernia (pétrole): investissement estimatif de 4 milliards.
- —Phase I d'aménagement du Bas-Churchill, chutes du Rat Musqué (Terre-Neuve): investissement estimatif de 1.54 milliard, avec environ 6,500 années-personnes pour la construction et 140 emplois permanents.
- —Phase II d'aménagement du Bas-Churchill, Île du Goéland (Terre-Neuve): investissement estimatif de 1.85 milliard avec environ 9,800 années-personnes pour la construction et 75 emplois permanents.

QUESTION: Combien le gouvernement fédéral a-t-il consacré au développement économique des provinces atlantiques et combien d'emplois a-t-il créés?

RÉPONSE: Honorables sénateurs, je voudrais répondre à une question soulevée le 25 février 1982 par le sénateur Muir à propos des crédits alloués au développement économique et à la création d'emplois dans la région atlantique.

Je tiens à citer à l'honorable sénateur un exemple de certaines initiatives fédérales dans cette région. La liste comprend plus de 20 programmes mis en œuvre par le gouvernement fédéral dans l'intérêt de la région atlantique. Il ne s'agit en aucun cas d'une liste exhaustive de tous les investissements de deniers publics dans l'est du pays. Elle offre simplement un échantillonnage du genre d'initiatives mises en œuvre par le gouvernement fédéral dans les provinces de l'Atlantique.

Je tiens également à fournir à l'honorable sénateur, pour sa gouverne, une ventilation des dépenses allouées par le gouvernement fédéral à la création d'emplois, ainsi que du nombre d'emplois créés.

- —Bassin de radoub de Saint-Jean (N.-B.): 150 emplois dans la construction, 280 emplois permanents, 100 emplois indirects, 12.8 millions de dollars.
- —MITEL, Bouctouche (N.-B.)—environ 1000 nouveaux emplois, 15 millions de dollars.
- —Usine de réduction du zinc, Belledune (N.-B.)—400 emplois dans la construction, 400 emplois permanents, 400 emplois indirects, 21.75 millions de dollars.
- —Cale sèche flottante de Panamax pour Halifax: 9.1 millions de dollars.
- —Pneus Michelins du Canada Limitée à Waterville et Bridgewater (Nouvelle-Écosse): 42 millions de dollars; 1,850 emplois créés.